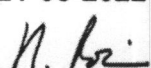


 Aszalvölgyi út 5., H-8000 Székesfehérvár	Prüfzertifikat Certificate of Conformity	Seite 1 von 1 Page 1 of 1
Typ: Type	Lautsprecher: Loudspeaker Sachnummer: Part-number Liefermenge: delivery-quantity Liefernummer: delivery - number	LPB 713/12/95 TP 4913211082 250 PCS 46422147
Technische Daten: Technical Data	Nennleistung: Nominal Power Dissipation Nennimpedanz: Nominal Impedance Eigenresonanzfrequenz: Resonant Frequence Freifeldprüfspannung: Buzz and rattle test voltage	3 Watt 15 Ohm 175 Hz ± 35 Hz 4,0 Veff
Prüfplan: Testing-plan	a) 100% Endkontrolle 100% final test b) regelmässige Produkt Audit laut jährlichem Produkt Audit Plan regular product audit acc. to annual product audit plan Fehler: Failure	
Bemerkungen: Remarks	keine Fehler zulässig no failure is allowed PO 4500389478 The parts are manufactured in accordance with the applicable specifications No. 2373M1M0002 01 Airbus Spezifikation 2373 M1 M0002 01 Issue 6	
Kunde: customer		
gepr. AES/QMS approved	Edit Forró	2022.02.15 date
Manager Quality Dept.:	Zoltán Peitli	
made: QMZ Edit Forró	approved: QMZ Zoltán Peitli	Q-remark: 16/07/2019



1001745174

SATAIR Certified True Copy	
Date:	21-03-2022
Signature:	

Typ:
TypeLautsprecher:
Loudspeaker

LPB 713/12/95 TP

Sachnummer:
Part-number

49132 11082 / 77038477

Liefermenge:
delivery-quantityPO / Liefer - nummer:
PO / delivery-numberVersand Datum:
shipping date:

Airbus Spezifikation 2373 M1M 0002 01 Issue 6

Technische Daten:

Technical Data

Nennleistung:

Nominal Power Dissipation

3 Watt

Nennimpedanz:

Nominal Impedance

15 Ohm

Eigenresonanzfrequenz:

Resonant Frequency

175 Hz $\pm$ 35 Hz

Freifeldprüfspannung:

Buzz and rattle test voltage

4,0 Veff

Prüfung: 100% Endkontrolle (visuelle und akustische Kontrolle laut ATP 4913211082 revision 10.09.2015.)

Test: 100% Final test (function test and visual inspection based on ATP 4913211082 revision 10.09.2015.)

Fehler:

failure

Akustischer Störgeräusch / distorted sound

Polaritätsfehler / reverse polarity

Lötungsfehler / soldering failure

Magnetfehler / magnet failure

Fehler der Klebung von Membran / gluing failure of the cone

Fehler der Klebung von Schwingspule / gluing failure of the voice coil

Fehler der Klebung von Sicke / gluing failure of the surround

Fehler der Klebung von Staubschutzkappe / gluing failure of the dust cap

Beschädigungen an der Teile / damage on the parts

Inhalt des Etiketts n.i.O. / content of the label not ok

Etikett fehlt / label is missing

Ergebnis / result: Stück fehlerhafte Teile / faulty part

keine fehlerhafte Teile wurden verpackt und ausgeliefert anhand der Fehlersammelkarte
all parts passed the EOL test based on the result from failure collection sheet

QMS:

approved

Produktion Datum:

date of production:

2022 FEBR 14



1001745174

SATAIR

Certified True Copy

21-03-2022

Date:

Signature:

H. K.

Harman/Becker Automotive Systems Kft.
H-8000 Szekesfehervar Holland Fazor 19

SATAIR A/S
AMAGER LANDEVEJ 147 A
DK-2770 KASTRUP

Delivery Note

Arrival- and work-notes

No. delivery note :
Nr. Lieferschein

46422147

Shipping date :
Versanddatum

15.02.2022

Customer No. :
Kundennummer

121170

Supplier No. Your VAT no. Our VAT no.
Lieferanten-Nr. Ihre USt-IdNr. Unsere USt-IdNr.
DK18691671 HU10970791

(10) Your ref. (11) Order No./Date (15) Customer add. inf. (12) Contact pers. (13) Phone (14) Our Order No.
Ihre Zeichen Bestell-Nr./Datum Zusatzdaten Besteller Ansprechp. Telefon Unser Auftrag
4500389478
27.10.2021 41028807

(19) shipping method (20) Incoterm (21) Packing (22) Shipping marks (23) Grossweight (24) Netweight
Versandart Incoterm Verpackungsort Versandzeichen Bruttogewicht Nettogewicht
Truck carrier EXW see below DHL EXPRESS MAGYARORSZAG 21 15,500
Székesfehé KFT

(25) Shipping address (26) Unload. loc.
Versandanschrift Abladestelle
SATAIR A/S AMAGER LANDEVEJ 147 A
DK-2770 KASTRUP

Pos. (28) Part-No. (29) Delivery description (30) Quantity (31) Unit
Sachnummer Bezeichnung der Lieferung Menge Einheit

010 4913211082 LPB 713/12/ 95 TP 15,00HM 250 PC
04913211082
5 KARTON a' 50

Managing Directors:
Michael Mauser
H-8000, Szekesfehervar
Holland Fazor 19
Court of Registry: Szekesfehervar
Commercial Register No: 07-09-00581111
Harman Becker Automotive Systems Kft. (abbr.: Harman Becker Kft.)

Bank details (EUR):
HSBC Trinkaus & Burkhardt AG
40212 Düsseldorf, Germany
BIC: TUBDDE33
IBAN: DE85300306801918432007

Bank details (USD):
JPMorgan Chase Bank, N.A.
New York, NY 10017
Bank Routing Number: 021000021
Swift Code: CHASUS33
Account Number: 601036707



1001745174

SATAIR
Certified True Copy

Date: 21-03-2022

Signature:

N. K.

Packing List - Certificate of Conformance

Page 1 of 1
 Date 2022-03-21
 Ship-to customer number 504219
 Sales order 5000576746
 Your purchase order CPE137070

Certificate number 0049192487



HU number 57048480049192487

Bill to address
 A.J.Walter Aviation Ltd.
 Maydwell Avenue
 The Headquarters
 RH13 0AS SLINFOLD
 UNITED KINGDOM

Ship to address
 A.J.Walter Aviation Ltd.
 Maydwell Avenue
 The Headquarters
 RH13 0AS SLINFOLD
 UNITED KINGDOM

Item	Part number Customer part number	Batch number Manufacture batch no. PO number Trace reference	Cure date Expiry date	Country of origin TO number	Qty U.O.M
20	4913211082 4913211082	1001745174 4500389478		HU 0003681369	2 EAcl as s n o:
	LOUDSPEAKER				

CLASS No.:

Invoice via e-mail to accountspayable@ajw-group.com

All commodities, technology and software of United States origin or based on United States technology or design are controlled by the U.S. Government and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. See <https://www.bis.doc.gov> for more information.

Certificate of Conformance:

Satair A/S is a certified distributor and meets all applicable requirements of ISO 9001:2015 and EN/AS 9120
 FAA AC 00-56
 Airbus UK 90537

SATAIR A/S makes no independent representation that the parts are acceptable for installation.
 These determinations are to be made by the installer based on inspection of the parts and documentation forwarded by SATAIR

Copies of certificates covering this shipment are enclosed in an envelope marked QUALITY DOCUMENTS.

Stefan Rosin
 Head of Quality Management

This document is electronically signed, controlled and only applicable with actual transaction.